

## EN Operating manual

The passive coolers of the WAEKO Cool-Ice WCI series can keep foodstuffs cool and keep ice frozen for use longer. They are only suitable for leisure use.

The cooler is food-safe and suitable for cooling unpacked foodstuffs.

### Safety instructions

- There is a danger of suffocation for children when the lid is closed.
- Children must be supervised to ensure that they do not play with the device.
- The passive cooler must be closed and secured at all times during transport.

### Variants

The passive coolers of the Cool-Ice series are available in the following variants: see Tbl. 1.

### Before initial use

- For hygienic reasons, keep the passive cooler clean (see "Cleaning" chapter).

### Using the passive cooler

When using the cooler, please observe the following instructions:

- Completely remove cleaning agent residue before storing unpacked foodstuffs.
- Fill the passive cooler as completely as possible.
- Cool food and drink before placing it in the passive cooler.
- Medicines cannot be cooled reliably.
- The goods will be longer kept cool if you put additional cooling elements or ice in the interior.
- Do not open the passive cooler more often than necessary.
- To ensure it functions optimally, store the passive cooler for several hours in a cool place before use.

### Cleaning

- Clean the interior of the passive cooler after each use thoroughly with hot water and cleaning agent. Afterwards, completely dry the interior.
- Clean the passive cooler on the inside and outside before using it for the first time and before use if it has not been used for a long time.

## DE Bedienungsanleitung

Die Passiv-Kühlboxen der WAEKO Cool-Ice WCI-Serie können Lebensmittel kühl halten und Eis für den Gebrauch länger gefroren halten. Sie sind ausschließlich für den Freizeitgebrauch geeignet.

Die Box ist lebensmittelecht für das Kühlhalten von nicht verpackten Lebensmitteln.

### Sicherheitshinweise

- Bei geschlossenem Deckel besteht Erstickungsgefahr für Kinder.
- Kinder sollten beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.
- Die Passiv-Kühlbox muss bei jedem Transport verschlossen und gesichert sein.

### Varianten

Die Passiv-Kühlboxen der Cool-Ice-Serie sind in folgenden Varianten erhältlich: siehe Tbl. 1.

### Vor dem ersten Gebrauch

- Reinigen Sie die Passiv-Kühlbox aus hygienischen Gründen (siehe Kapitel „Reinigung“).

### Passiv-Kühlbox gebrauchen

Beachten Sie folgende Hinweise für die Nutzung der Passiv-Kühlbox:

- Entfernen Sie Spülmittelrückstände vollständig, bevor Sie nicht verpackte Lebensmittel einlagern.
- Befüllen Sie die Passiv-Kühlbox möglichst vollständig.
- Kühlen Sie Lebensmittel oder Getränke vor, bevor Sie sie in die Passiv-Kühlbox einlagern.
- Medikamente können nicht zuverlässig gekühlt werden.
- Die Waren werden länger kühlig gehalten, wenn Sie zusätzlich Kühlakkus oder Eis in den Innenraum legen.
- Öffnen Sie die Passiv-Kühlbox nicht häufig als nötig.
- Für optimale Funktion lagern Sie die Passiv-Kühlbox vor dem Gebrauch mehrere Stunden in einer kühlen Umgebung.

### Reinigung

- Reinigen Sie die Passiv-Kühlbox nach jedem Benutzen innen gründlich mit heißem Wasser und Spülmittel. Trocken Sie den Innenraum anschließend vollständig ab.

- Reinigen Sie die Passiv-Kühlbox vor dem ersten Gebrauch und nach längerem Nichtbenutzen innen und außen mit einem feuchten Tuch.

## FR Notice d'utilisation

Les glacières à réfrigération passive de la série Cool-Ice de WAEKO peuvent maintenir les aliments au frais et conserver la glace pendant une période prolongée. Elles sont exclusivement conçues pour l'utilisation de loisirs.

La glacière est conforme à la loi sur les aliments pour le maintien au frais d'aliments non emballés.

### Consignes de sécurité

- Si le couvercle est fermé, il existe un risque d'étouffement pour les enfants.
- Les enfants doivent être surveillés pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
- La glacière à réfrigération passive doit être fermée et verrouillée lors de chaque transport.

### Variantes

Les glacières à réfrigération passive de la série Cool-Ice sont disponibles dans les variantes suivantes : Cf. Tbl. 1.

### Avant la première utilisation

- Pour des raisons d'hygiène, nettoyez la glacière à réfrigération passive (voir le chapitre « Nettoyage »).

### Utilisation de la glacière à réfrigération passive

Respectez les consignes suivantes lors de l'utilisation de la glacière à réfrigération passive :

- Retirez complètement les résidus de produit vaisselle avant d'y ranger des aliments non emballés.
- Remplissez la glacière à réfrigération passive aussi complètement que possible.
- Refroidissez les aliments et les boissons avant de les ranger dans la glacière à réfrigération passive.
- Les médicaments ne peuvent pas être refroidis de manière fiable.
- Les marchandises sont conservées plus longtemps au frais si vous ajoutez des accumulateurs de refroidissement ou de la glace à l'intérieur de la glacière.
- N'oubliez pas la glacière à réfrigération passive plus souvent que nécessaire.
- Pour un fonctionnement optimal, rangez la glacière à réfrigération passive dans un endroit frais pendant plusieurs heures avant son utilisation.

### Nettoyage

- Après chaque utilisation, nettoyez soigneusement l'intérieur de la glacière à réfrigération passive avec de l'eau chaude et du liquide vaisselle. Éssuyez ensuite complètement l'intérieur.

- Nettoyez l'intérieur et l'extérieur de la glacière à réfrigération passive avec un chiffon humide, avant la première utilisation et lorsqu'elle n'a pas été utilisée depuis longtemps.

## ES Instrucciones de uso

Las neveras pasivas de la serie Cool-Ice WCI de WAEKO pueden mantener fríos alimentos y mantener el hielo congelado más tiempo para su uso. Son adecuadas únicamente para usar en actividades de ocio.

La nevera es adecuada para mantener fríos alimentos no envasados.

### Indicaciones de seguridad

- Con la tapa cerrada, existe peligro de asfixia para los niños.
- Controle a los niños para asegurarse de que no jueguen con el aparato.
- La nevera pasiva debe estar cerrada siempre que se transporte.

### Variantes

Las neveras pasivas de la serie Cool-Ice están disponibles en las siguientes variantes: Véase el Tbl. 1.

### Antes del primer uso

- Por motivos de higiene, limpie la nevera pasiva antes de utilizarla por primera vez (ver capítulo "Limpieza").

### Uso de la nevera pasiva

Tenga en cuenta las siguientes indicaciones para el uso de la nevera pasiva:

- Quite completamente todos los restos de producto de limpieza antes de guardar alimentos sin envasar.
- Llene lo más posible la nevera pasiva.
- Refrigerie los alimentos o bebidas antes de guardarlos en la nevera pasiva.
- Los medicamentos no se enfrián de forma fiable.
- Los productos se mantienen fríos durante más tiempo si se introducen adicionalmente baterías de refrigeración o hielo en el interior.
- Evite abrir la nevera pasiva más de lo necesario.
- Para su funcionamiento óptimo, guarde la nevera pasiva antes de su uso en un lugar fresco.

### Limpieza

- Después de cada uso, limpie a fondo el interior de la nevera pasiva con agua caliente y detergente.

Seguidamente seque bien el interior.

- Limpie el interior y el exterior de la nevera pasiva con un paño húmedo antes del primer uso y también cuando no la haya utilizado durante mucho tiempo.

## PT Manual de instruções

As caixas térmicas passivas da série Cool-Ice WCI da WAECO conseguem manter os alimentos frescos e o gelo para consumo congelado durante mais tempo. As caixas térmicas destinam-se exclusivamente para uma utilização de lazer.

A caixa própria para alimentos permite manter os alimentos não embalados mais tempo frescos.

### Indicações de segurança

- Com a tampa fechada existe risco de asfixia para crianças.
- As crianças devem ser mantidas sob vigilância de forma a garantir que não brincam com o aparelho.
- A caixa térmica passiva deve estar fechada e trancada sempre que for transportada.

### Variantes

As caixas térmicas passivas da série Cool-Ice podem ser adquiridas nas seguintes variantes: Ver no Tbl. 1.

### Antes da primeira utilização

- Devido a razões de higiene, limpe a caixa térmica passiva (ver capítulo "Limpieza").

### Utilizar a caixa térmica passiva

Respeite as seguintes indicações durante a utilização da caixa térmica passiva:

- Remova por completo eventuais resíduos de detergente antes de guardar alimentos não embalados.
- Se possível, encha totalmente a caixa térmica passiva.
- Os alimentos devem ser pré-refrigerados antes de serem guardados na caixa térmica passiva.
- Os medicamentos não são refrigerados adequadamente.
- Os produtos são mantidos durante mais tempo frescos, se colocar adicionalmente acumuladores de frio ou gelo no interior da caixa térmica passiva.
- Não abra a caixa térmica passiva mais vezes do que o necessário.
- Para garantir um funcionamento perfeito, antes de utilizar a caixa térmica passiva guarde-a durante algumas horas num lugar fresco.

### Limpieza

- Limpe cuidadosamente o interior da caixa térmica passiva após cada utilização com água quente e detergente. Em seguida, seque totalmente o interior.

- Antes da primeira utilização e após um longo período de tempo sem ser utilizada, limpe o interior e exterior da caixa térmica passiva com um pano húmedo.

## IT Istruzioni per l'uso

I frigoriferi portatili passivi della serie WAEKO Cool-Ice WCI possono mantenere in fresco gli alimenti e utilizzare ghiaccio per mantenerli congelati più a lungo. Sono adatti esclusivamente per l'impiego nel tempo libero.

Il frigorifero è adatto per uso alimentare per mantenere freschi alimenti non confezionati.

### Istruzioni per la sicurezza

- Se il coperchio è chiuso, sussiste il pericolo di asfissia per bambini.
- Controllare che i bambini non giochino con l'apparecchio.
- Il frigorifero portatile passivo deve essere chiuso e assicurato durante ogni trasporto.

### Varianti

I frigoriferi portatili passivi della serie Cool-Ice sono disponibili nelle seguenti varianti: Vedere Tbl. 1.

### Al primo utilizzo

- Per motivi igienici, pulire il frigorifero portatile passivo (vedi capitolo "Pulizia").

### Utilizzo del frigorifero portatile passivo

Osservare le seguenti indicazioni per l'utilizzo del frigorifero portatile passivo:

- Rimuovere completamente le tracce di detergente prima di riporre gli alimenti non confezionati.
- Riempire possibilmente del tutto il frigorifero portatile passivo.
- Preraffreddare gli alimenti o le bevande prima di riporli nel frigorifero portatile passivo.
- Non è garantita la corretta conservazione dei medicinali.
- Il contenuto viene mantenuto fresco più a lungo, se si aggiungono all'interno mattonelle di ghiaccio o ghiaccio.
- Non aprire il frigorifero portatile passivo più spesso del necessario.
- Per un funzionamento ottimale, prima dell'utilizzo, immagazzinare il frigorifero portatile passivo diverse ore in un ambiente fresco.

### Pulizia

- Pulire a fondo l'interno del frigorifero portatile passivo dopo ogni uso con acqua calda e detersivo per i piatti. Asciugare quindi completamente l'interno.

- La prima volta che si utilizza il frigorifero portatile passivo e dopo un lungo periodo di inutilizzo, pulirlo con un panno umido, sia all'interno che all'esterno.

**GERMANY**  
Domestic WAECO International GmbH  
Hollefeldstraße 63 - D-48282 Emsdetten  
+49 (0) 2572 879-195 · +49 (0) 2572 879-322  
Mail: info@domestic-waec.com

[www.dometic.com](http://www.dometic.com)

**DOMETIC**

**AUSTRALIA**  
Domestic Australia Pty. Ltd.  
10 John Duncan Court  
Varsity Lakes QLD 4227  
+61 7 21212000  
+61 7 55076001  
Mail: sales@domestic.com.au

**AUSTRIA**  
Domestic Austria GmbH  
Neudorfstraße 108  
A-2353 Guntramsdorf  
+43 2236 908070  
+43 2236 90807060  
Mail: info@domestic.at

**BELGIUM**  
Domestic Branch Office Belgium  
Zincstraat 3  
B-1500 Brussel  
+32 2 3598040  
+32 2 3598050  
Mail: info@domestic.be

**BRAZIL**  
Domestic DO Brasil LTDA  
Avenida Paulista 1754, conj. 111  
SP-01310-220 São Paulo  
+55 11 2511 3352  
+55 11 2511 3362  
Mail: info@domestic.com.br

**CANADA**  
Domestic Canada Ltd.  
1000 Lakeshore Road  
Mississauga, Ontario L5R 4A9  
+1 905 629 5000  
+1 905 629 5001  
Mail: info@domestic.ca

**CHINA**  
Domestic China Co., Ltd.  
No. 1000, Lane 1754, Xujiahui  
Shanghai, China  
+86 21 5437 4108  
+86 21 553 993 4683  
Mail: info@domestic.com.mx

**COLOMBIA**  
Domestic Colombia S.A.  
Carrera 10 # 10-100  
Bogotá, Colombia  
+57 1 318 0000  
+57 1 318 0001  
Mail: info@domestic.co.cr

**EGYPT**  
Domestic Egypt S.r.l.  
10, Al-Azhar Street  
Cairo, Egypt  
+20 2 270 0000  
+20 2 270 0001  
Mail: info@domestic.eg

**INDIA**  
Domestic India Pvt. Ltd.  
Plot No. 100, Sector 10  
Gurgaon, Haryana 122001  
+91 124 455 3333  
+91 124 455 3339  
Mail: vendite@domestic.it

**IRAN**  
Domestic Iran S.p.A.  
No. 10, 1st Floor  
Shahid Beheshti Avenue  
Tehran, Iran  
+98 2 660 0000  
+98 2 660 0001  
Mail: info@domestic.ir

**ISRAEL**  
Domestic Israel S.p.A.  
1

## DA Betjeningsvejledning

De passive kølebokse i serien WAECO Cool-Ice WCI kan holde levnedsmidler kolde og holde is frosset til brug i længere tid. De er udelukkende egne til fridtsbrug.

Boksen er levnedsmiddelægte til at holde ueballedede levnedsmidler kolde.

### Sikkerhedshenvisninger

- Når dækslet er lukket, er der fare for kvalning for børn.
- Barn bør være under opsyn for at sikre, at de ikke leger med apparatet.
- De passive kølebokse skal være lukkede og sikrede under al transport.

### Varianter

De passive kølebokse i serien Cool-Ice kan fås i følgende varianter: Se Tbl. 1.

### Før første brug

► Rengør den passive køleboks af hygiejniske årsager (se kapitel „Rengøring“).

### Brug af den passive køleboks

Overhold følgende henvisninger vedrørende anvendelsen af den passive køleboks:

- Fjern rester af opvaskemiddel fuldstændigt, før du lægger ueballedede levnedsmidler i.
- Fyld så vidt muligt den passive køleboks fuldstændigt.
- Køl levnedsmidler og drikkevarer, inden du lægger dem i den passive køleboks.
- Laegemidler kan ikke køles påliteligt.
- Værerne holdes kolde længere, hvis du også lægger ekstra kølebatterier eller is i det indvendige rum.
- Åbn ikke den passive køleboks hyppigere end nødvendigt.
- For at opnå optimal funktion skal du opbevare den passive køleboks i kolde omgivelser i flere timer.

### Rengøring

- Rengør den passive køleboks grundigt indvendigt med varmt vand og opvaskemiddel efter hver anvendelse. Tør derefter det indvendige rum grundigt af.
- Rengør den passive køleboks indvendigt og udvendigt med en fugtig klud før første brug og efter længere tid, hvor den ikke har været brugt.

## SV Bruksanvisning

De passiva kylboxarna i WAECO Cool-Ice WCI-Serie kan hålla livsmedel kalla och hålla is fryst under en längre tid. De är inte avsedda för professionell användning.

Boxen är utformad för att kunna hålla icke förpackade livsmedel kalla.

### Säkerhetsanvisningar

- När locket är stängt föreligger kvävningsrisk för barn.
- Barn bör hållas under uppsikt så att de inte leker med produkten.
- Den passiva kylboxen måste transportereras försäkrat och säkrat.

### Varianter

De passiva kylboxarna i Cool-Ice-Serie finns tillgängliga i följande varianter: Se Tbl. 1.

### Före den första användningen

► Rengör den passiva kylboxen (se kapitlet „Rengöring“).

### Använda den passiva kylboxen

Beakta följande anvisningar gällande användning av den passiva kylboxen:

- Avlägsna alla diskmedelsrester innan du förvarar icke förpackade livsmedel.
- Fyll om möjligt hela den passiva kylboxen.
- Kyl livsmedel eller drycker innan du lägger ner dem i den passiva kylboxen.
- Kylväsken kan inte användas för säker kylling av medicin.
- Livsmedlen hålls kalla längre om du dessutom lägger ner kylklamprar eller is i boxen.
- Öppna inte den passiva kylboxen oftare än nödvändigt.
- För optimal funktion, förvara den passiva kylboxen i ett svalt utrymme i flera timmar innan du använder den.

### Rengöring

- Rengör den passiva kylboxen noggrant med hett vatten och diskmedel efter varje användning. Låt därefter väskans insida torka helt.
- Använd en fuktig trasa och rengör den passiva kylboxens insida och utsida före den första användningen och nära väskan inte används på lång tid.

## NO Bruksanvisning

Passiv-kjøleboksene i WAECO Cool-Ice WCI-serien kan holde næringsmidler kald og holde is frossen for bruk i lengre tid. De er udelukkende beregnet på fridtsbruk.

Boksen er næringsmiddelgodkjent for å holde ueballedete næringsmidler kald.

### Sikkerhetsregler

- Kvælningsfare for barn når dekslet er lukket.
- Barn skal være under tilsyn for å sikre at de ikke leker med apparatet.
- Passiv-kjøleboksene må være lukket og sikret under all transport.

### Varianter

Passiv-kjøleboksene i Cool-Ice-serien er tilgjengelig i følgende varianter: Se Tbl. 1.

### Før første gangs bruk

► Rengjør passiv-kjøleboksen av hygiejniske grunner (se kapitlet „Rengjøring“).

### Bruke passiv-kjøleboksene

Vær oppmerksom på følgende ved bruk av passiv-kjølebokser:

- Fjern rester av rengjøringsmidler fullstendig før ueballedete næringsmidler legges inn.
- Fyll passiv-kjøleboksen så full som mulig.
- Forhåndsaavkjel næringssmidler eller drifke før du legger det i passiv-kjøleboksen.
- Medikamentene kan ikke holdes kalde på en pålitelig måte.
- Varene holder seg kalde lengre hvis du i tillegg legger kjølebatterier eller is i boksen.
- Passiv-kjøleboksen må ikke åpnes oftere enn nødvendigt.
- For optimal funksjon bør passiv-kjøleboksen lagres flere timer i kjølige omgivelser før bruk.

### Rengjøring

- Rengjør passiv-kjøleboksen grundig innvendig med varmt vann og oppvaskmiddel etter hver bruk. Tørk den deretter godt.
- Rengjør passiv-kjøleboksen innvendig og utvendig før første gangs bruk og hvis den ikke har vært brukt på lang tid. Bruk en fuktig klut.

## FI Käyttöohje

WAECO On Cool-Ice WCI -sarjan passiivisista kylmälaitikoissa säälytät elintarvikkeit viileinä. Kylmälaitikko pitää myös jään pidempään jäätynneen tulevaa käyttöä varten. Tuotteet sopivat ainoastaan vapaa-ajan käytöön.

Laatikossa voi säälyttää turvallisesti myös pakkaamattomia elintarvikkeita.

### Turvallisuusohjeet

- När däckslottet är lukkt, är det fara för kvalning för barn.
- Barn bör være under opsyn for at sikre, at de ikke leger med apparatet.
- De passiva kölebokse sakl være lukkede og sikrede under al transport.

### Varianter

Cool-Ice-sarjan passiivisista kylmälaitikoista ovat saatavissa seuraavat versiot: Katso Tbl. 1.

### Ennen ensikäyttöä

► Puhdistaa passiivinen kylmälaitikko hygieniasistä (katso kappale "Puhdistus").

### Passiivisen kylmälaitikon käyttö

Noudata seuraavia passiivisen kylmälaitikon käyttöä koskevia ohjeita:

- Poista astianpesuaineen jäätynneestä, ennen kuin säälytät laatikossa pakkaamattomia elintarvikkeita.
- Täytä passiivinen kylmälaitikko niin täyteen kuin mahdollista.
- Jäähytä elintarvikkeet tai juomat, ennen kuin sijoitat ne passiiviseen kylmälaitikkoon.
- Lääkeaineita ei ole mahdolista jäähytä luotettavasti.
- Tavarat pysyvät pidempään kylmänä, kun sijoitat laatikkoon lisäksi kylmävaraja tai jääpalooja.
- Avaa passiivinen kylmälaitikko vain tarvittaessa.
- Passiivinen kylmälaitikko toimii tehokkaimmin, mikäli laatikko säälytetään ennen käyttöä viileässä paikassa useiden tuntien ajan.

### Puhdistus

- Puhista passiivinen kylmälaitikko jokaisen käytön jälkeen kuumalla vedellä ja astianpesuaineella. Kuivaa sisältä sen jälkeen kokonaan.
- Puhista passiivinen kylmälaitikko ennen ensimmäistä käyttökertaa ja pitkän käyttötauon jälkeen kostealla liinalla sekä sisä- että ulkopuolella.

## RU Инструкция по эксплуатации

Изотермические холодильники WAECO Cool-Ice серии WCI служат для поддержания продуктов питания в охлажденном состоянии и длительного хранения льда. Они пригодны только для использования на отдыхе.

Холодильник допускает для контакта с неупакованными пищевыми продуктами.

### Указания по технике безопасности

- При закрытии крышки имеется опасность удушья для детей.
- За детьми необходимо постоянно следить, чтобы не допустить их игры с прибором.
- Изотермический холодильник при транспортировке должен быть закрыт и закреплен.

### Варианты

Предлагаются следующие варианты изотермических холодильников серии Cool-Ice: См. «Tbl. 1».

### Перед первым использованием

► В целях гигиены очистите изотермический холодильник (см. гл. «Очистка»).

### Использование изотермического холодильника

При использовании изотермического холодильника соблюдайте следующие указания:

- Полностью удалите остатки моющего средства, прежде чем уложить в холодильник неупакованные пищевые продукты.
- По возможности, заполните изотермический холодильник целиком.
- Предварительно охладите продукты питания или напитки, прежде чем уложить их в холодильник.
- Не герметизируйте надежным хранением медикаментов.
- Продукты поддерживаются в охлажденном состоянии дольше, если дополнительно положить в холодильник хладоэлементы или лед.
- Не открывайте изотермический холодильник чаще, чем это действительно необходимо.
- Для оптимальной работы подержите изотермический холодильник в холодном месте несколько часов перед использованием.

### Очистка

- Очищайте изотермический холодильник из соображений гигиены после каждого использования тщательно изнутри горячей водой и моющим средством. Затем полностью вытрите внутреннюю камеру.
- Перед первым использованием протрите изотермический холодильник из соображений гигиены влажной тряпкой изнутри и снаружи.

## PL Instrukcja obsługi

Pasywne lodówki WAECO serii Cool-Ice WCI pozwalają na utrzymywanie niskiej temperatury żywności oraz na dłuższe przechowywanie zamrażonego lodu. Nadają się one wyłącznie do użytku rekreacyjnego.

W tej lodówce możliwe przechowywanie w niskiej temperaturze niezapakowanej żywności.

### Wskazówki bezpieczeństwa

- Przy zamkniętej pokrywie występuje ryzyko uduszenia się przez dziecko.
- Należy dopilnować, aby dzieci nie bawiły się urządzeniem.
- Lodówka pasywna musi być zamknięta i zabezpieczona podczas każdego transportu.

### Wersje

Lodówki pasywne serii Cool-Ice są dostępne w następujących wersjach: Patrz Tbl. 1.

### Przed pierwszym użyciem

► Ze względu na higieniczny charakter lodówek pasywnej należy wyczyścić (zob. rozdział „Czyszczenie“).

### Korzystanie z lodówki pasywnej

Podczas korzystania z lodówki pasywnej należy stosować się do następujących wskazówek:

- Przed włożeniem niezapakowanej żywności usunąć resztki środka czyszczącego.
- Lodówkę należy zapewnić artykułami spożywczymi w miarę możliwości w maksymalnym zakresie.
- Żywność lub napoje należy schodzić przed umieszczeniem w lodówce pasywnej.
- Nie jest możliwe prawidłowe przechowywanie schłodzonych leków.
- Żywność pozostałe dłużej chłodna, jeśli dodatkowo wewnątrz zostaną umieszczone wkłady chłodzące lub lód.
- Nie otwierać lodówki pasywnej częściej, niż jest to konieczne.
- Dla zapewnienia optymalnego działania przed użyciem umieścić lodówkę pasywną na kilka godzin w chłodnym pomieszczeniu.

### Czyszczenie

- Lodówkę pasywną należy czyścić po każdym użyciu gorącą wodą oraz płynem do mycia naczyń. Po oczyszczeniu należy całkowicie osuszyć wewnętrzne lodówki.
- Przed pierwszym użyciem i po dłuższym okresie nieużywania należy wyczyścić lodówkę od wewnątrz i od zewnątrz wilgotną ściereczką.

## SK Návod na obsluhu

Passívne chladiacie boxy WAECO Cool-Ice séria WCI dokážu udržať potraviny v chlade a použiteľný ľad zamrznúť počas dlhšej doby. Sú vhodné výlučne na rekreáciu používanie.

Box je združne využívajúci pre udržanie nezabalených potravín v chlade.

### Bezpečnostné pokyny

- Keď je veľko zátvorené, že deti hrozí nebezpečie zadusenia.
- Deti by mali byť pod dozorom, aby sa nebezdeleno, že sa nebudú hrať so zariadením.
- Pasívny chladiaci box musí byť pri každom prenose uzavretý a zaistený.

### Varianty

Passívne chladiacie boxy série Cool-Ice sú dostupné v nasledujúcich variantoch: Pozri Tbl. 1.

### Pred prvým použitím

► Pasívny chladiaci box vyčistite z hygienických dôvodov (pozri kapitolu „Čistenie“).

### Používanie pasívneho chladiaceho boxu

Pri používaní pasívneho chladiaceho boxu dodržiavajte nasledujúce pokyny:

- Úplne odstráňte zvyšky umývacieho prostriedku skôr, než uskladnite nezabalené potraviny.
- Podľa možnosti úplne naplnite pasívny chladiaci box.
- Potraviny alebo nápoje predchladte skôr, než ich uskladníte v pasívnom chladiacom boxe.
- Lieky sa **nedajú** spoľahlivo chladiaci.
- Produkty sa dlhšie udržia v chlade v prípade, ak do vnútra boxu vložíte aj chladiaci akumulátory alebo ľad.
- Neotvárajte pasívny chladiaci box častejšie, než je nevyhnutné.
- Pre optimálne fungovanie uložte pasívny chladiaci box pred použitím na niekoľko hodín do chladného prostredia.

### Čistenie

- Po každom používaní dôkladne vy